



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
1 de octubre de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## Comisión de Consolidación de la Paz

Sexto período de sesiones

Comité de Organización

### Acta resumida de la primera sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 30 de enero de 2012 a las 10.00 horas

*Presidente:* Sr. Gasana..... (Rwanda)

*después:* Sr. Momen..... (Bangladesh)

## Sumario

Aprobación del programa

Proyecto de informe de la Comisión de Consolidación de la Paz sobre su quinto período de sesiones

Elección del Presidente y demás miembros de la Mesa

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Dichas correcciones deberán presentarse en forma de memorando y, además, incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas de la Comisión en el presente período de sesiones se consolidarán en un solo documento que se publicará poco después de finalizar el período de sesiones.

12-21674 (S)



Se ruega reciclar



*Se declara abierta la sesión a las 10.30 horas.*

#### **Aprobación del programa (PBC/6/OC/1)**

1. *Queda aprobado el programa.*

#### **Proyecto de informe de la Comisión de Consolidación de la Paz sobre su quinto período de sesiones (PBC/5/OC/L.1)**

2. **El Presidente** recuerda que el Comité de Organización había aprobado provisionalmente el texto del proyecto de informe de la Comisión de Consolidación de la Paz sobre su quinto período de sesiones (PBC/5/OC/L.1) durante las consultas oficiosas celebradas el 19 de diciembre de 2011, en espera de su traducción a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. El Presidente entiende que el Comité está ahora preparado para aprobar el proyecto de informe.

3. *Así queda acordado.*

#### **Elección del Presidente y demás miembros de la Mesa**

4. **El Presidente** entiende que el Comité está en condiciones de elegir al nuevo Presidente y al Vicepresidente de la Comisión de Consolidación de la Paz y que, en vista de las consultas previas celebradas entre los miembros del Comité y el Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico y el Grupo de los Estados de Europa Oriental, ha quedado acordado que el Presidente y el Vicepresidente de la Comisión pertenecerán al Grupo de los Estados de Europa Oriental en 2012 y al Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico en 2013, y que el procedimiento de selección del Presidente y el Vicepresidente de la Comisión y los presidentes de las configuraciones encargadas de países concretos y el Grupo de Trabajo sobre experiencias adquiridas se examinará durante el sexto período de sesiones de la Comisión.

5. *Así queda acordado.*

6. *Por aclamación, el Sr. Momen (Bangladesh) queda elegido Presidente por el término de un año hasta el 31 de diciembre de 2012.*

7. *Por aclamación, el Sr. Vilović (Croacia) queda elegido Vicepresidente por el término de un año hasta el 31 de diciembre de 2012.*

8. **El Presidente** dice que, en vista de las circunstancias especiales que rodearon la selección del Presidente para el año en curso, la elección de los presidentes de las configuraciones encargadas de países concretos y el Grupo de Trabajo sobre experiencias adquiridas tendrá lugar más adelante. Si no hay objeciones, el Presidente considerará que el Comité desea prorrogar los mandatos de los restantes miembros del Grupo de la Presidencia de la Comisión hasta el 6 de febrero de 2012.

9. *Así queda acordado.*

#### *Declaración del Presidente saliente*

10. **El Presidente** felicita al Presidente entrante y al Vicepresidente por su elección y les desea mucho éxito en sus actividades.

11. La hoja de ruta de las actividades para 2011 proporcionó un marco sólido para la aplicación de las recomendaciones formuladas en el examen de 2010 sobre la estructura de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz; a este respecto, cabe señalar que se lograron avances en la consecución de varios objetivos que el Presidente había fijado para la Comisión en 2011. Para lograr una implicación nacional efectiva, el Presidente comenzó su mandato con una reunión con los Representantes Permanentes de los países incluidos en el programa de la Comisión, para alentarlos a que participaran más intensamente en las cuestiones normativas generales de la Comisión, e insistió en que debería invitárseles a asistir a todas las reuniones del Comité de Organización y algunas reuniones del Grupo de la Presidencia. El Presidente anima a los representantes de estos países a ser dinámicos y estrechar los lazos entre la Comisión y sus Gobiernos.

12. En 2011, el Grupo de Trabajo sobre experiencias adquiridas y las configuraciones encargadas de los países iniciaron el debate sobre las modalidades de trabajo, los enfoques y las asociaciones para fomentar la movilización de recursos. Este debate, junto con el nuevo enfoque adoptado por la Comisión y el Fondo para la Consolidación de la Paz, que incluyó la elaboración de un plan ampliado con prioridades para Liberia, relacionado a su vez con la declaración de compromisos mutuos, es un paso importante en la dirección correcta.

13. El 11 de noviembre de 2011, el Grupo de la Presidencia visitó el Banco Africano de Desarrollo (BAFD) en Túnez, con el objetivo de estrechar la colaboración entre la Comisión y el Banco y establecer cómo ambas instituciones podrían apoyar de forma conjunta las prioridades de consolidación de la paz en los países incluidos en el programa de la Comisión. El resultado de la visita quedó plasmado en las actas de la consulta, en las que se describen las esferas en las que ambas instituciones podrían colaborar, entre ellas la movilización y la promoción de recursos, el diálogo normativo sobre temas críticos para la consolidación de la paz, el empleo juvenil y la complementariedad de la financiación entre el Fondo para la Consolidación de la Paz y el Banco. Como seguimiento de la visita, la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz está elaborando un plan de trabajo con el Banco para cada una de esas esferas. El Presidente del BAFD está convencido de que la Comisión puede ayudar al Banco a ampliar su programa de trabajo, no solo en los seis países incluidos en el programa de esta, sino en todo el continente. La movilización de recursos es uno de los desafíos más importantes de la Comisión, por lo que debería aprovechar la oportunidad de trabajar más estrechamente con el BAFD y el Banco Mundial, ya que ambas instituciones han establecido dependencias y fondos dedicados a los países que salen de conflictos. El Presidente espera que la Comisión pueda asociarse también con otras instituciones financieras regionales.

14. En cuanto a la coordinación y la coherencia, la Comisión, guiada por la hoja de ruta y el espíritu del examen de 2010, intensificó su interacción con los principales agentes, tanto de dentro como de fuera del sistema de las Naciones Unidas, incluidos el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Departamento de Asuntos Políticos y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Se invitó a los presidentes de las configuraciones encargadas de los países a participar en reuniones de los equipos de tareas integrados para cada uno de los países incluidos en el programa de la Comisión; además, el Grupo de la Presidencia se reunió por primera vez con el Grupo Superior de Consolidación de la Paz para entablar un diálogo acerca de una política de consolidación de la paz más amplia. La participación de los miembros del Directorio Ejecutivo del Banco Mundial en la labor de la Comisión y la publicación del Informe sobre el Desarrollo Mundial de 2011, bajo los auspicios de la Comisión, fueron acontecimientos importantes para lograr que la Comisión fuera reconocida como la

plataforma central de las Naciones Unidas para todas las cuestiones normativas de la consolidación de la paz.

15. En cuanto al intercambio de conocimientos y experiencias, el Gobierno de Rwanda, en colaboración con el BAFD y la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz, convocó una reunión de alto nivel sobre la consolidación de la paz después de los conflictos. La reunión tuvo lugar en Kigali, los días 8 y 9 de noviembre de 2011 y se centró en la experiencia de Rwanda. Esta reunión, a la que asistieron los Presidentes de Rwanda y Burundi; el Primer Ministro de Côte d'Ivoire; y dignatarios de alto nivel de cuatro países incluidos en el programa de la Comisión (República Centroafricana, Guinea, Guinea-Bissau y Sierra Leona), Haití, Timor-Leste, Sudán del Sur, la Unión Africana y el Banco Mundial, fue una iniciativa innovadora de la Comisión, con el objetivo de que sirviera de plataforma para promover el intercambio de experiencias entre los países que han atravesado procesos de consolidación de la paz y consolidación del Estado y los que están iniciando procesos similares o se encuentran en medio de ellos. El debate se centró en la implicación y el liderazgo inclusivos, los enfoques innovadores de consolidación nacional y desarrollo socioeconómico, y el uso estratégico de la asistencia. Cabe señalar que es de vital importancia alentar la cooperación Sur-Sur para la consolidación de la paz. El Presidente confía en que, tras el examen de la capacidad civil después de los conflictos, se dé prioridad a este aspecto de la cooperación para la consolidación de la paz.

16. El 23 de febrero de 2011, Guinea fue el primer país en ser incluido en el programa de la Comisión, a pesar de no tener una misión de las Naciones Unidas. Esta iniciativa amplía el abanico de candidatos potenciales para su inclusión en el programa y replantea la cuestión de la implicación nacional. La labor futura de la Comisión dependerá de su capacidad para ofrecer formas flexibles de participación, obtener resultados tangibles y comenzar a retirarse de algunos países en los que ha cumplido sus objetivos.

17. Finalmente, el Comité de Organización deberá examinar las normas y los procedimientos de la Comisión para garantizar que los mecanismos oficiales y especiales, en particular los relacionados con la elección del Presidente de la Comisión, se oficialicen. El Presidente dice que su elección fue especialmente significativa para su país, el cual sufrió uno de los peores conflictos del siglo pasado, pero fue capaz de

emprender la reconciliación, la reconstrucción y el desarrollo gracias a sus propias iniciativas y al apoyo de la comunidad internacional.

18. *El Sr. Momen (Bangladesh) ocupa la Presidencia.*

*Declaración del Presidente entrante*

19. **El Presidente** recuerda que su país, Bangladesh, participó de manera dinámica en el trabajo de la Comisión desde que esta fue creada como arreglo institucional para hacer frente a las causas principales de los conflictos y evitar la recaída de los países que salen de un conflicto. En este sentido, afirma que tomará todas las medidas necesarias para promover estos objetivos.

20. A pesar de que la Comisión ha logrado considerables avances, todavía tiene muchos desafíos ante sí. En 2011, en casi 35 países que han salido de un conflicto, alrededor de 1.500 millones de personas siguen viviendo en zonas afectadas por la fragilidad, los conflictos, la violencia de la delincuencia organizada y la presencia de señores de la guerra. Hasta la fecha, ningún país de bajos ingresos, frágil o afectado por los conflictos ha logrado ninguno de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas (ODM).

21. El examen de 2010 dio lugar a una serie de recomendaciones, incluidas las relacionadas con el apoyo al desarrollo de la capacidad nacional, la movilización de recursos, la agrupación de agentes clave en torno a objetivos comunes de consolidación de la paz y la adopción de instrumentos de participación flexibles y adaptables.

22. Bangladesh consiguió la independencia en el decenio de 1970, tras una guerra que causó la muerte de millones de personas y el derrumbamiento de la infraestructura del país. Esta experiencia sirve de recordatorio de que la revitalización de la economía centrada en el empleo, el desarrollo de la infraestructura, la gestión de los recursos naturales y la mejora del orden público y la seguridad son elementos fundamentales para conseguir una paz sostenible en los países que salen de un conflicto. Para avanzar en el programa mundial de consolidación de la paz, se necesitan un compromiso fuerte, una participación amplia, iniciativas continuas y selectivas y una asociación sólida entre todos los agentes principales,

incluidas las Naciones Unidas y otras instituciones competentes.

23. Durante su mandato, el Presidente tomará todas las medidas necesarias para tratar tantas cuestiones de la hoja de ruta de la Comisión para sus actividades en 2012 como sea posible y acogerá con interés las ideas innovadoras y constructivas que se le presenten para lograr el objetivo común y colectivo de una paz sostenible en los países que salen de un conflicto.

24. **La Sra. Cheng-Hopkins** (Subsecretaria General de Apoyo a la Consolidación de la Paz) afirma que, gracias al apoyo de los asociados, tanto de dentro como de fuera del sistema de las Naciones Unidas, incluidas las organizaciones no gubernamentales, la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz pudo aumentar su capacidad de prestar apoyo sustantivo a la Comisión, mediante la incorporación de expertos en la reforma del sector de la seguridad, la reconciliación nacional y la gestión de los recursos naturales.

25. El Presidente saliente ayudó a estrechar los lazos entre la Comisión de Consolidación de la Paz y el BAFD, como se confirmó durante la visita a Túnez, y asegurar que las lecciones aprendidas del complejo y difícil proceso de consolidación de la paz en Rwanda se compartieran con otros países. La reunión de alto nivel de Kigali puso de manifiesto posibles soluciones para los continuos desafíos de consolidación de la paz a los que se enfrentan muchos países incluidos en el programa de la Comisión, así como el potencial del intercambio de experiencias.

26. La Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz aguarda con interés las directrices del Presidente entrante y está preparada para apoyarlo en el cumplimiento de su mandato.

27. **El Sr. Khan** (Indonesia) considera que la Comisión debe reforzar sus instrumentos institucionales, en particular las normas de procedimiento, para fomentar la claridad y la efectividad. El proceso de elección de los miembros de la Mesa para 2012 ha puesto de manifiesto la necesidad de perfeccionar el mecanismo para elegir al Presidente de la Comisión. Para ser efectiva y creíble, la Comisión necesita un liderazgo fuerte de la Mesa y el compromiso continuo de los miembros de la Comisión y los presidentes de las configuraciones encargadas de países concretos.

28. **El Sr. Dimri** (India) encomia al Comité de Organización por haber logrado una solución de consenso a la cuestión de la elección del Presidente, sin que se modificaran los procedimientos, las reglas las y normas de trabajo de la Comisión. Espera que el nuevo Presidente promueva la sinergia entre todos los órganos de la paz de las Naciones Unidas competentes en materia de consolidación de la paz, incluidos la Comisión y las misiones y fondos de consolidación de la paz. Además, acoge con beneplácito el diálogo y la cooperación con todas las partes interesadas, entre ellas las organizaciones regionales y las instituciones financieras internacionales, y espera que se entable un diálogo más profundo dentro del sistema de las Naciones Unidas.

29. **La Sra. Jaraud-Darnault** (Francia) dice que su delegación está muy satisfecha con la solución de consenso a los problemas derivados del complejo procedimiento de elección del Presidente y apoya firmemente la nueva hoja de ruta para las actividades de la Comisión en 2012; a este respecto, espera que sea suficientemente flexible como para permitir que la Comisión pueda adaptar su labor a los nuevos acontecimientos. La especial atención que se presta en la hoja de ruta a fomentar el impacto de la Comisión sobre el terreno es un componente fundamental de la consolidación de la paz y debería posibilitar la promoción de la implicación nacional y la movilización de recursos. Debe forjarse una relación más sólida entre la Comisión y otros órganos de las Naciones Unidas y entidades internacionales, especialmente en el contexto del seguimiento de la labor del Cuarto Foro de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda, celebrado en 2011.

30. **La Sra. Dunlop** (Brasil) indica que los procedimientos para elegir al Presidente y al Vicepresidente de la Comisión y la rotación de los grupos regionales en ese contexto deberían definirse con claridad lo antes posible; por ello, la oradora acoge con beneplácito la inclusión de esta cuestión en la hoja de ruta de las actividades para 2012. El Gobierno del Brasil continuará apoyando la labor de la Comisión para mejorar la estabilidad y promover el desarrollo de los países incluidos en su programa.

31. **El Sr. Vitrenko** (Ucrania) dice que su delegación también está muy satisfecha con la solución de consenso a la cuestión de la elección del Presidente y subraya que debe darse prioridad a simplificar el procedimiento. Su delegación tuvo el honor de asumir

la Vicepresidencia de la Comisión e hizo todo lo posible para avanzar en el programa de consolidación de la paz, entre otras cosas, allanando el terreno para celebrar la primera reunión conjunta de alto nivel de la Comisión y la Junta Ejecutiva de ONU-Mujeres. Como miembro del Comité de Organización en 2012, Ucrania tomará las medidas necesarias para llevar a la práctica las actividades incluidas en la hoja de ruta.

32. **El Sr. Tagle** (Chile) dice que deben perfeccionarse las normas para elegir al Presidente. A pesar de que la Comisión ha avanzado enormemente durante el pasado año, todavía queda mucho por hacer, tanto en la Sede como sobre el terreno, y será necesario intensificar la coordinación con los órganos principales de las Naciones Unidas, en particular con el Consejo de Seguridad. La delegación de Chile apoya firmemente la hoja de ruta, la cual debe ser un instrumento dinámico y flexible.

33. **El Sr. Jerandi** (Túnez) afirma que la Comisión ha avanzado mucho hacia una colaboración armoniosa con todos los organismos pertinentes de las Naciones Unidas y puede contribuir enormemente a la coordinación de las medidas de consolidación de la paz; el hecho de que actúe sobre el terreno le da ventaja sobre otros órganos. La Comisión debe comenzar a reflexionar más sobre la prevención de los conflictos. La visita del Presidente saliente al BAFD en Túnez promovió el diálogo entre la Comisión y el país y la subregión del orador, en particular en vista de los recientes disturbios en la zona.

34. **El Sr. Escalante Hasbún** (El Salvador) dice que la Comisión debe aprovechar la oportunidad para actuar como puente entre los países incluidos en el programa, y funcionar como enlace entre la actuación sobre el terreno y la coordinación con los demás órganos de las Naciones Unidas. Coincide con la representante de Francia en que la hoja de ruta debe ser flexible. La asistencia de la Comisión debe ser efectiva, coherente y selectiva; cada una de las delegaciones debe considerar sus obligaciones y el tipo de asistencia y cooperación que puede proporcionar, ya sea en forma de fondos, personal u otro tipo de asistencia. Su delegación está especialmente interesada en reforzar la cooperación Sur-Sur. Se ha creado un equipo en El Salvador para preparar propuestas específicas para establecer de qué manera El Salvador podría compartir las lecciones aprendidas durante su propio proceso de consolidación de la paz con los países incluidos en el programa de la Comisión.

35. **El Sr. Yamazaki** (Japón) indica que el Grupo de Trabajo sobre experiencias adquiridas, que su delegación presidió, examinó el tema de la movilización de recursos y la revitalización de la economía en el contexto de la consolidación de la paz y planteó nuevos temas de debate, incluida la colaboración entre la Comisión y el Consejo de Seguridad. La delegación del Japón puso de relieve estos temas en los documentos del grupo de trabajo, titulados “Initial Findings of the Chair”, que se presentaron a modo de complemento de los resúmenes del Presidente. La Comisión tiene un papel importante y todavía queda mucho por hacer para mejorar sus procedimientos.

36. **El Sr. Okafor** (Nigeria) dice que el proceso para elegir al Presidente refleja el creciente interés en el trabajo de la Comisión y el papel fundamental que desempeña para ayudar a consolidar la paz y alcanzar el desarrollo sostenibles. El proceso de elección también reafirmó dos principios rectores de la Comisión, a saber: la inclusividad y la necesidad de celebrar consultas.

37. **El Sr. Viločić** (Croacia) agradece a la Comisión por haberlo elegirlo Vicepresidente. Como representante de la región de Europa Oriental, hará todo lo posible para que la Comisión y las configuraciones encargadas de países concretos avancen en su labor.

*Se levanta la sesión a las 11.45 horas.*